

FO 15	COMUNICAÇÃO FORMAL PRÉVIA SOBRE A APLICAÇÃO DE DISPERSANTES QUÍMICOS <i>EARLY FORMAL COMMUNICATION ABOUT CHEMICAL DISPERSANT APPLICATION</i>		<p> página 1/5 <i>page 1/5</i> </p>
Data do preenchimento / <i>Fulfilment date</i>			
Hora do Preenchimento / <i>Fulfilment hour</i>			
DADOS DO INFORMANTE / INFORMANT'S DATA			
Nome e cargo / <i>Name and position</i>			
Empresa <i>Enterprise</i>			
Endereço /Address			
Telefones de contato/fax /Contact <i>telephone/fax</i>			
E-mail de contato / <i>E-mail</i>			
DADOS DO INCIDENTE / INCIDENT'S DATA			
INSTALAÇÃO/EMBARCAÇÃO ENVOLVIDA / <i>FACILITY/VESSEL INVOLVED</i> _____			
DATA E HORA DO INCIDENTE / <i>DATE AND HOUR OF INCIDENT</i>			
Data / <i>Date</i> _____			
Hora/ <i>Hour</i> _____			
LOCALIZAÇÃO / <i>LOCATION</i>			
Descrição do Local/ <i>Description of local</i> _____			
Latitude _____			
Longitude _____			
TIPO DO INCIDENTE / <i>INCIDENT'S TYPE</i>			
Encalhe / <i>Strading</i>			
Operações de transferência / <i>Transfer operations</i>			
Explosão / <i>Explosion</i>			
Colisão / <i>Collision</i>			
<i>Blowout</i>			
Dutos / <i>Pipelines</i>			
Outros/ <i>Other</i> _____			
HOUVE INCÊNDIO NA FONTE? / <i>THERE WAS FIRE?</i>		AINDA EXISTE FOGO NO LOCAL? / <i>THERE IS STILL FIRE?</i>	
Sim / <i>Yes</i>		Sim / <i>Yes</i>	
Não / <i>No</i>		Não / <i>No</i>	

OCORRÊNCIA DE DERRAMAMENTO DE MATERIAL PARA O MAR / OCCURRENCE OF MATERIAL SPILLING TO SEA

Houve vazamento de material para o mar? / *There was material spilling to sea?*

Sim / *Yes*

Volume aproximado de óleo derramado / *Approximated volume of spilled oil:*

_____ m³/_____ barris/barrels

Volume total passível de derramamento / *Total volume capable of spilling:*

_____ m³/_____ barris/barrels

Não / *No*

Volume total passível de derramamento / *Total volume capable of spilling:*

_____ m³/_____ barris/barrels

Qual o tipo de produto derramado? (quando produto oleoso informar grau API) / *What is the type of spilled product? (if it is an oily product, inform API grade)*

Óleo bruto / *Crude oil* _____

Óleo diesel / *Diesel* _____

Óleo combustível / *Fuel oil* _____

Outros / *Other* _____

INFORMAÇÕES METEOCEANOGRÁFICAS / METEOCEANOGRAPHIC INFORMATION

	Condição atual / <i>Current condition</i>	Previsão para as próximas 1 2h / <i>Prediction for next 12 h</i>	Previsão para as próximas 24 h / <i>Prediction for next 24 h</i>
Claro / <i>Light</i>			
Parcialmente / <i>Partially</i>			
Nublado / <i>Cloudy</i>			
Chuvoso / <i>Rainy</i>			
Névoa / <i>Fog</i>			
Velocidade do vento (nós) / <i>Wind speed (knots)</i>			
Direção do vento / <i>Wind direction</i>			
Visibilidade (mn) / <i>Visibility (mn)</i>			
Horário do nascer/pôr do sol / <i>Sunrise/Sunshine hour</i>			

CONDIÇÕES DE MAR / SEA CONDITION

Corrente Dominante / *Dominant tide*:

Intensidade (nós) / *Intensity (knots)*: _____

Direção / *Direction*: _____

Escala Beaufort / *Beaufort scale*: _____

Ondas / *Waves*: _____ m

Profundidade / *Depth*: _____ m

Temperatura da Água / *Water temperature*: _____ C°

Salinidade da Água / *Water salinity*: _____ ppm

AÇÕES OPERACIONAIS DE RESPOSTA / RESPONSE OPERATIONAL ACTIONS

POR QUE A RECUPERAÇÃO MECÂNICA É INADEQUADA/INSUFICIENTE? / *WHY DOES MECHANICAL RECOVERY IS INADEQUATE/INSUFFICIENT?*

OUTRAS TÉCNICAS SERÃO UTILIZADAS DE FORMA CONCOMITANTE? QUAIS? / *ARE OTHER TECHNIQUES BEING IMPLEMENTED SIMULTANEOUSLY? WHICH ONES?*

MODELO DE DISPERSÃO DE ÓLEO / OIL DISPERSION MODEL

Foi utilizado algum tipo de modelo? / *It was used some model type?*

Sim / Yes Descrição / *Description*: _____

Não / No

Resultados / *Results*:

Percentual de evaporação / *Evaporation percent*: _____ %

Alteração de viscosidade / *Viscosity modification*: _____

Percentual de água ou emulsificação ao longo de um período de 24 horas / *Water or emulsification percent within 24 hours*: _____ %

FO 15	COMUNICAÇÃO FORMAL PRÉVIA SOBRE A APLICAÇÃO DE DISPERSANTES QUÍMICOS <i>EARLY FORMAL COMMUNICATION ABOUT CHEMICAL DISPERSANT APPLICATION</i>	<p>página 4/5</p> <p>page 4/5</p>
PLANO DE USO DE DISPERSANTE / DISPERSANT APPLICATION PLANNING		
<p>DATA E HORA PROPOSTA PARA APLICAÇÃO / DATE AND HOUR PROPOSED FOR APPLICATION</p> <p>Data / Date: _____</p> <p>Hora / Hour: _____</p>		
<p>DADOS DO DISPERSANTE A SER UTILIZADO / DATA OF DISPERSANT TO BE USED</p> <p>Nome e número do Registro / Name and register number _____</p> <p>Taxa de aplicação (razão dispersante/óleo) proposta? / Application rate (rate dispersant/oil) proposed? _____:</p> <p>Quantidade de dispersante por km² a ser utilizada? / Amount of dispersant to be used per km²? _____ m³</p> <p>Percentual estimado da mancha de óleo a ser tratada? / Estimated percent of oil slick to be treated? _____ %</p> <p>Empresa responsável pela aplicação do dispersante / Enterprise responsible for dispersant application _____</p>		
<p>*Se for realizado algum tipo de teste de campo, esse procedimento também deverá ser informado. / If any field test is done, this procedure must also be informed.</p>		
<p>MÉTODO DE APLICAÇÃO DO DISPERSANTE / METHOD OF DISPERSANT APPLICATION</p> <p>Helicóptero / Helicopter _____</p> <p>Aeronave / Aircraft _____</p> <p>Embarcação / Vessel _____</p>		
<p>NÚMERO DE LANÇAMENTOS / NUMBER OF LAUNCHES _____</p> <p>QUANTIDADE (LITROS) DE DISPERSANTE POR APLICAÇÃO/ AMOUNT (LITERS) OF DISPERSANT PER APPLICATION _____</p> <p>DISTÂNCIA DA FONTE (MN) / SOURCE DISTANCE (MN) _____</p> <p>MENOR DISTÂNCIA DA COSTA (MN) / SHORTEST DISTANCE FROM COAST (MN) _____</p>		
INFORMAÇÃO DE FAUNA / WILDLIFE INFORMATION		
<p>OBSERVAÇÃO DE CARDUMES DE PEIXES, AVES, REPTEIS OU MAMÍFEROS MARINHOS PRÓXIMOS A ÁREA DO INCIDENTE? / OBSERVATION OF SHOAL, BIRDS, REPTILES OR MARINE MAMMALS NEAR TO INCIDENT AREA?</p> <p>Sim (forneça as informações abaixo) / Yes (provide the following information)</p> <p>Não / No</p>		
TIPOS OBSERVADOS (grupo/família/espécie) / TYPE OBSERVED (group/Family/specie)	NÚMERO ESTIMADO DE INDIVÍDUOS / INDIVIDUALS ESTIMATED NUMBER	

FO 15	COMUNICAÇÃO FORMAL PRÉVIA SOBRE A APLICAÇÃO DE DISPERSANTES QUÍMICOS <i>EARLY FORMAL COMMUNICATION ABOUT CHEMICAL DISPERSANT APPLICATION</i>	página 5/5 <i>page 4/5</i>
MEDIDAS ADOTADAS PARA RESPOSTA A FAUNA / ACTIONS ADOPTED FOR WILDLIFE RESPONSE		
ASSINATURA DO RESPONSÁVEL PELA COMUNICAÇÃO / SIGNATURE OF RESPONSIBLE FOR COMMUNICATION		
ASSINATURA / SIGNATURE:		
IMPORTANTE! / IMPORTANT! Anexar representação gráfica em escala, incluindo / Annex graphical representation in scale, including: 1) Estimativa da trajetória do óleo derramado com indicação do tempo de toque na costa ou em áreas sensíveis / <i>Estimative of oil spilled trajectory indication touching time in coast or in sensitive areas</i> 2) Dispersão da mancha de óleo para 24 horas / <i>Dispersion of oil slick for 24 hours</i> 3) Localização e a distância propostas para a aplicação de dispersantes e outras atividades de resposta / <i>Location and distance proposed to dispersant application and other response activities</i> 4) Localização da fauna observada / <i>Location of wildlife observed</i>		